

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 1240/2011,**annettu 30 päivänä marraskuuta 2011,****poikkeuksellisista toimenpiteistä kiintiön ulkopuolisen sokerin ja isoglukoosin alennetulla ylijäämämaksulla unionin markkinoille saattamisen osalta markkinointivuoden 2011/2012 aikana**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maatalouden yhteisestä markkinajärjestelystä ja tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityissäännöksistä (yhteisiä markkinajärjestelyjä koskeva asetus) 22 päivänä lokakuuta 2007 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 64 artiklan 2 kohdan ja 187 artiklan yhdessä sen 4 artiklan kanssa,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sokerin maailmanmarkkinahinnat ovat olleet useita kuukausia lähellä unionin sisämarkkinahintoja tai jopa niiden yläpuolella. Myös New Yorkin ja Lontoon sokerin futuurimarkkinoihin perustuvat maailmanmarkkinahintojen ennusteet vuoden 2012 maaliskuu-, touko- ja heinäkuulle osoittavat maailmanmarkkinahintojen pysyvän edelleen korkeina. Sen vuoksi tuonin kolmansiasta maista, joihin sovelletaan tiettyjä etuuskohtelusopimuksia, odotetaan lisääntyvän markkinointivuonna 2011/2012 vain hieman.
- (2) Unionin sokeritase-ennuste markkinointivuodeksi 2011/2012 osoittaa, että kiintiösokerin käytön ja sen määrän, joka olisi pitänyt olla käytettävissä, välinen erotus on noin 700 000 tonnia. Tuloksena oleva loppuväestöjen alhainen taso uhkaa häiritä tuotteiden saatavuutta unionin sokerimarkkinoilla ja korottaa hintaa unionin sisäisillä sokerimarkkinoilla.
- (3) Toisaalta joissakin unionin osissa saatu hyvä sato on aiheuttanut sen, että sokeria tuotetaan lähes 5 miljoonaa tonnia yli asetuksen (EY) N:o 1234/2007 56 artiklassa säädetyn kiintiön. Kun huomioon otetaan sokerintuottajien sopimussitoumukset asetuksen (EY) N:o 1234/3007 62 artiklassa säädetyn tietyin teollisuuskäytön osalta sekä kiintiön ulkopuolisen sokerin vientisitoumukset markkinointivuonna 2011/2012, käytettävissä on yhä mittava, noin 1 000 000 tonnin suuruinen määrä kiintiön ulkopuolista sokeria. Osa tästä sokerista voitaisiin saattaa unionin sokerimarkkinoiden käytettäväksi, jotta voitaisiin osittain tyydyttää kysyntä ja estää liian suuret hinnankorotukset.
- (4) Asetuksen (EY) N:o 1234/2007 187 artiklassa annetaan komissiolle valtuudet toteuttaa sokerialalla tarvittavat toimenpiteet, jos sokerin maailmanmarkkinanoteeraukset tai -hinnat saavuttavat tason, joka häiritsee tai uhkaa häiritä tuotteiden saatavuutta unionin markkinoilla. Tässä yhteydessä mahdolliset toimenpiteet eivät ole rajattuja nimenomaisesti mainittuun toimenpiteeseen, jossa tuontitullien kantaminen keskeytetään kokonaan tai osittain.
- (5) Markkinointivuonna 2010/2011 sokerin maailmanmarkkinahinta oli tiettyinä aikoina lähellä noteerattua unionin markkinoiden keskihintaa tai jopa sen yläpuolella. Tätä taustaa vasten ja ottaen huomioon kuljetuskustannukset ja tuontiin liittyvät viivästymiset tuontitullien alentaminen ei välttämättä riittäisi korjaamaan kiintiösokerin puutetta ja hintojen nousupainetta EU:n markkinoilla.
- (6) Asetuksen (EY) N:o 1234/2007 64 artiklan 2 kohdassa komissio valtuutetaan vahvistamaan kiintiön ulkopuolella tuotetun sokerin ja isoglukoosin ylijäämämaksu riittävän korkealle tasolle, jotta estetään ylijäämien kasaantuminen. Neuvoston asetuksen (EY) N:o 318/2006 täytäntöönpanoa koskevista yksityiskohtaisista säännöistä kiintiön ulkopuolisen tuotannon osalta sokerialalla 29 päivänä kesäkuuta 2006 annetun komission asetuksen (EY) N:o 967/2006 ⁽²⁾ 3 artiklan 1 kohdassa vahvistetaan kyseisen maksun suuruudeksi 500 euroa tonnilta.
- (7) Koska sokerin määrä sisämarkkinoilla markkinointivuonna 2011/2012 on edelleen alhainen, sisämarkkinoilla voitaisiin sallia myytävän 400 000 tonnia kiintiön ulkopuolista sokeria. Koska tarjontapula ei ole yhtä merkittävä kuin markkinointivuonna 2010/2011, koska toimenpide toteutetaan aiemmin kuin markkinointivuonna 2010/2011 ja koska EU:n markkinoilla saatavilla olevista määristä ei ole vielä tarkkaa selvyyttä, on asianmukaista vahvistaa alennettu maksu määrän kasautumisriskin välttämiseksi. Rajoitetulle määrälle kiintiön ulkopuolella tuotettua sokeria olisi vahvistettava tonnikohtainen ylijäämämaksu sellaiselle tasolle, joka vastaa viimeisimmän julkisesti saatavilla olevan unionin markkinoiden keskihinnan ja maailmanmarkkinahinnan välistä erotusta.
- (8) Koska asetuksessa (EY) N:o 1234/2007 vahvistetaan kiintiöt sekä sokerille että isoglukoosille, samanlaista toimenpidettä olisi sovellettava soveltuvaan määrään kiintiön ulkopuolella tuotettua isoglukoosia, koska viimeksi mainittu tuote on jossain määrin sokerin kaupallinen korvike.

⁽¹⁾ EUVL L 299, 16.11.2007, s. 1.⁽²⁾ EUVL L 176, 30.6.2006, s. 22.

- (9) Tästä syystä ja tarjonnan lisäämiseksi sokerin ja isoglukoosin tuottajien olisi haettava jäsenvaltioiden toimivaltaisilta viranomaisilta todistukset, joilla ne voivat myydä unionin markkinoilla tiettyjä, kiintiörajan ylittäviä määriä alennetulla ylijäämämaksulla.
- (10) Todistusten voimassaolon olisi oltava ajallisesti rajoitettu, jotta tarjontatilanteen parantamiseksi olisi kannustin.
- (11) Kun vahvistetaan enimmäismäärät määrille, jotka kukin tuottaja voi hakea yhdellä hakemusjaksolla, ja rajoitetaan todistukset hakijan omaan tuotantoon, pitäisi keinottelun tällä asetuksella luodussa järjestelmässä estyä.
- (12) Sokerintuottajien olisi hakemuksellaan sitouduttava maksamaan vähimmäishinta sokerijuurikkaasta, jota käytetään sen sokerimäärän tuottamiseen, jota he hakevat. Olisi vahvistettava hakemusten vähimmäisvaatimukset.
- (13) Jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten olisi ilmoitettava vastaanotetuista hakemuksista komissiolle. Kyseisille ilmoituksille olisi yksinkertaisuuden ja yhdenmukaisuuden vuoksi laadittava mallit.
- (14) Komission olisi varmistettava, että todistukset myönnetään ainoastaan tässä asetuksessa vahvistetuissa määrällisissä rajoissa. Sen vuoksi komission olisi tarvittaessa voitava vahvistaa vastaanotettuihin hakemuksiin sovellettava jakokerroin.
- (15) Jäsenvaltioiden olisi ilmoitettava hakijoille välittömästi, myönnetäänkö näille haettu määrä kokonaan vai osittain.
- (16) Alennettu ylijäämämaksu olisi maksettava hakemuksen hyväksymisen jälkeen, ennen todistuksen myöntämistä.
- (17) Toimivaltaisten viranomaisten olisi ilmoitettava komissiolle määrät, joille on myönnetty todistus alennetulla ylijäämämaksulla. Komissio asettaa näiden ilmoitusten mallit saataville.
- (18) Sokerimääriin, jotka on saatettu unionin markkinoille tämän asetuksen mukaisesti myönnetty todistukset ylittävien määrien osalta, olisi sovellettava asetuksen (EY) N:o 1234/2007 64 artiklan 2 kohdassa säädettyä ylijäämämaksua. Sen vuoksi on aiheellista säätää, että hakijan, joka ei täytä velvollisuuttaan saattaa unionin markkinoille tälle myönnetyn todistuksen kattamaa määrää, olisi myös maksettava 500 euroa tonnilta. Tämän johdonmukaisen lähestymistavan tarkoituksena on estää tällä asetuksella käyttöön otetun mekanismin väärinkäyttö.
- (19) Tämän asetuksen mukaisesti myönnetyn todistuksen kattamaa sokeria olisi pidettävä kiintiösokerina kiintiösokerin ja kiintiöiden ulkopuolisen sokerin keskihintojen vahvistamiseksi neuvoston asetuksen (EY) N:o 318/2006 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä sokerin sisämarkkinoiden ja kiintiöjärjestelmän hallinnoinnin osalta 29 päivänä kesäkuuta 2006 annetun komission asetuksen (EY) N:o 952/2006 ⁽¹⁾ 13 artiklan 1 kohdan mukaisesti.
- (20) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat maatalouden yhteisen markkinajärjestelyn hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Ylijäämämaksun väliaikainen alentaminen

Poiketen siitä, mitä asetuksen (EY) N:o 967/2006 3 artiklan 1 kohdassa säädetään, ylijäämämaksuksi 400 000 tonnin enimmäismäärälle valkoisen sokerin ekvivalenttia ja 21 000 tonnille isoglukoosia kuiva-aineena, joka on tuotettu asetuksen (EY) N:o 1234/2007 liitteessä VI vahvistetun kiintiön ulkopuolella ja saatettu unionin markkinoille markkinointivuonna 2011/2012, vahvistetaan 85 euroa tonnilta. Alennettu ylijäämämaksu on maksettava 2 artiklassa tarkoitetun hakemuksen hyväksymisen jälkeen, ennen 6 artiklassa tarkoitettua todistuksen myöntämistä.

2 artikla

Todistusten hakeminen

1. Jotta sokerin ja isoglukoosin tuottajiin voitaisiin soveltaa 1 artiklassa tarkoitettuja edellytyksiä, niiden on haettava todistusta.

2. Hakijat voivat olla ainoastaan asetuksen (EY) N:o 1234/2007 57 artiklan mukaisesti hyväksytyt yrityksiä, jotka tuottavat juurikas- ja ruokosokeria tai isoglukoosia, ja joille on myönnetty tuotantokiintiö markkinointivuodeksi 2011/2012 mainitun asetuksen 56 artiklan mukaisesti.

⁽¹⁾ EUVL L 178, 1.7.2006, s. 39.

3. Kukin hakija voi jättää hakemusjaksoa kohden yhden hakemuksen sokerin osalta ja yhden hakemuksen isoglukoosin osalta.

4. Todistushakemukset on jätettävä faksilla tai sähköpostilla sen jäsenvaltion toimivaltaiselle viranomaiselle, jossa yritys on hyväksytty. Jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset voivat vaatia, että sähköisesti tehdyissä hakemuksissa on oltava Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivissä 1999/93/EY⁽¹⁾ tarkoitettu kehittynyt sähköinen allekirjoitus.

5. Jotta hakemukset olisivat hyväksyttäviä, niiden on täytettävä seuraavat edellytykset:

a) hakemuksissa on ilmoitettava

i) hakijan nimi, osoite ja alv-tunnistenumero; ja

ii) haetut määrät ilmaistuina tonneina ilman desimaaleja valkoisen sokerin ekvivalenttia ja tonneina isoglukoosin kuiva-ainetta;

b) asianomaisella hakemusjaksolla haetut määrät ilmaistuina tonneina valkoisen sokerin ekvivalenttia ja tonneina isoglukoosin kuiva-ainetta eivät ylitä 50 000:ta tonnia sokerin osalta ja 2 500:aa tonnia isoglukoosin osalta;

c) jos hakemus koskee sokeria, hakijan on sitouduttava itse maksamaan asetuksen (EY) N:o 1234/2007 49 artiklassa vahvistettu juurikkaan vähimmäishinta sen sokerimäärän osalta, joka sisältyy tämän asetuksen 6 artiklan mukaisesti myönnettyihin todistuksiin;

d) hakemus on laadittava sen jäsenvaltion, jossa hakemus jätetään, virallisella kielellä tai jollakin virallisista kielistä;

e) hakemuksessa on oltava viittaus tähän asetukseen ja hakemusten jättämisen määräaika asianomaisella hakemusjaksolla;

f) hakija ei saa esittää tässä asetuksessa säädettyjen edellytysten lisäksi muita edellytyksiä.

6. Hakemusta, jota ei ole jätetty 1–5 kohdan mukaisesti, ei voida hyväksyä.

7. Hakemusta ei voida peruuttaa tai muuttaa se jälkeen, kun se on jätetty, vaikka haetusta määrästä myönnettäisiin vain osa.

3 artikla

Hakemusten jättäminen

1. Hakemusten ensimmäinen jättämiskausi päättyy 7 päivänä joulukuuta 2011 kello 12.00 Brysselin aikaa.

2. Määräajat hakemusten jättämiselle toisella ja sitä seuraavilla hakemusjaksoilla alkavat edellisen jakson päättymistä seuraavana ensimmäisenä työpäivänä. Ne päättyvät kello 12.00 Brysselin aikaa 14 päivänä joulukuuta 2011, 11 päivänä tammikuuta 2012, 25 päivänä tammikuuta 2012, 1 päivänä helmikuuta 2012, 15 päivänä helmikuuta 2012, 6 päivänä kesäkuuta 2012, 27 päivänä kesäkuuta 2012 ja 11 päivänä heinäkuuta 2012.

3. Komissio voi keskeyttää hakemusten jättämisen yhdellä tai useammalla hakemusjaksolla.

4 artikla

Hakemusten siirtäminen jäsenvaltioiden toimesta

1. Jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten on päätettävä hakemusten hyväksyttävyydestä 2 artiklan vahvistettujen edellytysten perusteella. Jos toimivaltaiset viranomaiset päättävät, ettei hakemusta voida hyväksyä, niiden on ilmoitettava siitä hakijalle välittömästi.

2. Toimivaltaisen viranomaisen on ilmoitettava komissiolle viimeistään perjantaina faksilla tai sähköpostilla edeltävällä hakemusjaksolla jätetyt hyväksyttävät hakemukset. Tässä ilmoituksessa ei saa olla 2 artiklan 5 kohdan a alakohdan i alakohdassa tarkoitettuja tietoja. Jäsenvaltion, joka ei ole saanut hakemuksia, mutta jolle on myönnetty sokerin tai isoglukoosin kiintiö markkinointivuodeksi 2011/2012, on lähetettävä komissiolle samassa määräajassa ilmoitus siitä, ettei se ole saanut hakemuksia.

3. Ilmoitusten muoto ja sisältö määritellään niiden mallien mukaan, jotka komissio asettaa jäsenvaltioiden käyttöön.

5 artikla

Enimmäismäärien ylittyminen

Jos jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten 4 artiklan 2 kohdan mukaisesti ilmoittamat tiedot osoittavat, että haetut määrät ylittävät 1 artiklassa vahvistetut enimmäismäärät, komissio

a) vahvistaa jakokertoimen, jota jäsenvaltioiden on sovellettava kunkin ilmoitetun todistushakemuksen kattamiin määriin;

⁽¹⁾ EYVL L 13, 19.1.2000, s. 12.

b) hylkää hakemukset, joita ei ole vielä ilmoitettu;

10 artikla

c) sulkee hakemusten jättämiskäytännön.

Seuranta

6 artikla

Todistusten myöntäminen

1. Jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten on myönnettävä hakemusjakson päättymisviikkoa seuraavana kymmenentenä työpäivänä todistukset hakemuksille, jotka on ilmoitettu komissiolle 4 artiklan 2 kohdan mukaisesti mainitun hakemusjakson aikana, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 5 artiklan soveltamista.

2. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle joka maanantai sokerin ja/tai isoglukoosin määrät, joille ne ovat myöntäneet todistuksia edellisen viikon aikana.

3. Todistuksen malli on liitteessä.

1. Hakijoiden on lisättävä asetuksen (EY) N:o 952/2006 21 artiklan 1 kohdassa säädettyihin kuukausittaisiin ilmoituksiinsa määrät, joista niille myönnettiin todistukset tämän asetuksen 6 artiklan mukaisesti.

2. Jokaisen tämän asetuksen mukaisen todistuksen haltijan on toimitettava ennen 31 päivää lokakuuta 2012 jäsenvaltion toimivaltaiselle viranomaiselle todiste siitä, että kaikki asianomaisen haltijan todistusten kattamat määrät on saatettu unionin markkinoille. Jokaisesta todistuksen kattamasta tonnista, jota ei ole saatettu unionin markkinoille muista syistä kuin ylivoimaisen esteen vuoksi, on maksettava suuruudeltaan 415 euroa tonnilta oleva maksu.

3. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle määrät, joita ei ole saatettu unionin markkinoille.

7 artikla

Todistusten voimassaoloaika

Todistukset ovat voimassa niiden myöntämiskuukautta seuraavan toisen kuukauden loppuun.

4. Jäsenvaltioiden on laskettava ja ilmoitettava komissiolle kunkin tuottajan kiintiön ulkopuolella tuottaman sokerin ja isoglukoosin kokonaismäärän ja määrien, jotka tuottajat ovat myyneet asetuksen (EY) N:o 967/2006 4 artiklan 1 kohdan toisen alakohdan mukaisesti, välinen erotus. Jos tuottajan kiintiön ulkopuolisen sokerin tai isoglukoosin jäljellä olevat määrät ovat alle niiden määrien, jotka kyseiselle tuottajalle on myönnetty tämän asetuksen mukaisesti, tuottajan on maksettava kyseisen erotuksen osalta 500 euroa tonnilta.

8 artikla

Todistusten siirtäminen

Todistuksista aiheutuvia oikeuksia tai velvollisuuksia ei voida siirtää.

11 artikla

Voimaantulo

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

9 artikla

Hintaselvitykset

Tämän asetuksen mukaisesti myönnetyn todistuksen kattamaa myytyä sokerimäärää pidetään kiintiösokerina asetuksen (EY) N:o 952/2006 13 artiklan 1 kohdan soveltamiseksi.

Sen voimassaolo päättyy 31 päivänä joulukuuta 2012.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 30 päivänä marraskuuta 2011.

Komission puolesta
José Manuel BARROSO
Puheenjohtaja

LIITE

7 artiklan 3 kohdassa tarkoitetun todistuksen malli

TODISTUS

Asetuksen (EY) N:o 967/2006 3 artiklassa säädetyn maksun alentamista markkinointivuonna 2011/2012 koskeva

Jäsenvaltio:

Kiintiön haltija:

Tuote

Haetut määrät:

Myönnetyt määrät:

Maksettu maksu (euroa/t): 85 euroa/tonni

Asetuksen (EY) N:o 967/2006 3 artiklassa tarkoitettua maksua ei sovelleta markkinointivuonna 2011/2012 tämän todistuksen mukaisesti myönnettyihin määriin edellyttäen, että täytäntöönpanoasetuksessa (EY) N:o 1240/2012 ja erityisesti sen 2 artiklan 5 kohdan c alakohdassa vahvistettuja sääntöjä noudatetaan.

Jäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen allekirjoitus

Myöntämispäivä

Tämä todistus on voimassa sen myöntämispäivää seuraavan toisen kuukauden loppuun.